



 2190 Dagenais Blvd.West
 Tel.: 514.337.4415

 Laval (Quebec)
 Fax: 514.337.4029

 Canada
 info@burcam.com

 H7L 5X9
 see us at www.burcam.com

point of purchase.

Your pump has been carefully packaged at the factory to prevent damage during shipping. However, occasional damage may occur due to rough handling. Carefully inspect your pump for damages that could cause failures. Report any damage to your carrier or your

MODEL 300308P UTILITY PUMP

Please read these instructions carefully. Failure to comply to instructions and designed operation of this system, may void the warranty.



SAFETY INSTRUCTIONS:

This fine pump that you have just purchased is designed from the latest in material and workmanship.

Before installation and operation, we recommend the following procedures:

- Check with your local electrical and plumbing codes to ensure you comply with the regulations. These codes have been designed with your safety in mind. Be sure you comply with them.
- We recommend that a separate circuit have to be lead from the home electrical distribution panel properly protected with a fuse or a circuit breaker. We also recommend that a ground fault circuit be used. Consult a licensed electrician for all wiring.
- The ground terminal on the three prong plugs should C never be removed. They are supplied and designed for your protection.
- Never make adjustments to any electrical appliance or D product with the power connected. Do not only unscrew the fuse or trip the breaker, remove the power plug from the receptacle.

APPLICATION:

- ☐ Designed for use to empty waterbeds, aguariums, transfering and/or removing water from roof tops, puddles, etc.
- ☐ This utility pump is designed for a portable application, for dewatering around homes and farms.

□ Capacity :

5' 450 US GPH 20' 275 US GPH 40'

75 US GPH

Friction loss in pipe not included.

FEATURES:

- Non-corrosive material.
- Stainless steel mechanical rotary seal.
- Thermal and overload protection.
- 1/12 HP. 115 VAC. 60Hz.

NOTICE

This unit is not designed for applications involving salt water or brine. Use with salt water or brine will void warranty.

IMPORTANT INFORMATIONS ☐ The automatic thermal overload protection shuts the motor off when it overheats because of low voltage, trash in the pump or other problems. Normally, motor cools in 10 minutes and restarts automatically. ☐ If this pump is used for pumping mildly abrasive liquids like lake water, keep hose inlet above mud and sand. All severely abrasive liquids will wear the pump quickly and void warranty. ☐ This pump will handle most common waterlike liquids (water, brines, light lube oil, etc.) at temperatures of 0°F to 120°F (-18°C to 50°C). Thick liquids, fuels (gasoline etc.) or other flammable liquids, solvents, thinners and strong acids are totally prohibited. ☐ Never operate the pump against a closed or clogged discharge. ☐ Use 1/2" (13mm) minimum pipe. Note that the best performance occurs when the suction line is as short and direct as possible. For any lines of 40' or longer, install a 3/4" (19mm) pipe size. ☐ After few months of inactivity, the impeller may get bone dry. If this happens, replace the impeller.

☐ The motor is drop-proof but not waterproof.

■ Never add oil to motor or brushes.

replace brush only.

PRIMING

☐ Motor brushes should be replaced every 300 hours of use. Remove brush cap to

This unit will prime to 10 feet if you follow these instructions. Drop 1 tablespoon of vegetable oil into pump inlet and outlet before each use. Add water to suction pipe and install a foot valve to make easier priming. For a succion from 10' to 20' depth, a foot valve is mandatory and the suction line must be filled before pump start. If the pump does not prime within one (1) minute, unplug from receptacle and perform next steps:

Air leaks in suction pipe. For a garden hose, be sure fittings are tight and rubber washers are in good condition. For other pipe types, use teflon tape on all threads.

☐ Verify foot valve action.
☐ Verify for collapsed suction hose or plugged suction line.
☐ Verify for liquid supply too far away or too far below pump (more than 20 feet).
☐ Worn out or damaged impeller.
☐ Severe abrasive wear of volute plate or pump body. Remove pump cover to access

these parts. Proceed carefully to avoid damaging the "0" ring.

INSTALLATION STEPS

STEP 1

Fill liquid inlet and outlet of pump with one (1) table spoon of vegetable oil.

STEP 2

Install suction and discharge line to their respective connectors.

STEP 3

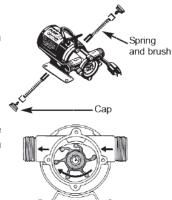
Plug cord into a 3 prong 115 VAC receptacle.

STEP 4

Unplug pump when liquid supply is exhausted. The overheat due to dry running will damage impeller or weld it to the pump body.

MAINTENANCE

- ☐ The shaft motor seal is generally good for the lift of the pump. When shaft seal leaks, it is because enough abrasives have been pumped to wear deep grooves in the shaft under the seal. In this situation, the purchase of a whole unit will cost less than repairs (motor and pump).
- □ Brush replacement is done quickly and easily. Unscrew brush cover, then remove spring and worn brush. Insert the replacement brush and spring kit in the same position and replace brush cover. Never drop oil in brush area. This may damage the motor and void warranty.
- ☐ Impeller replacement is also easy to do. Remove pump cover screws and cover. Remove worn impeller. Clean out inside of pump body and examine the volute plate. If worn, turn over. Wipe a small quantity of oil and install the replacement impeller by twisting in clockwise direction This will blend the blades in place. Using screws, replace pump cover. Do not overtight.



WARRANTY LIMITATION

The following situations void the warranty

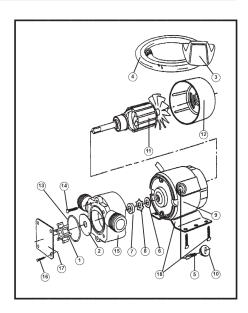
- □ Running pump dry.
- ☐ Handling severe abrasive solution, fuels (gas etc.) or other flammable liquids, thinner, acid or other strong chemical solutions.
- ☐ Handling liquids hotter than 120°F (50°C).
- Normal wear.
- ☐ User abuse, including immersing pump.
- □ Commercial or industrial use.
- ☐ Alterations to electric cord or plug.
- Wholly or partly disassembled motor.

REPAIR PARTS

MODEL **300308P**

UTILITY PUMP

OTILITI	I OIVII	
REF	#	DESCRIPTION
1	300556	Impeller
2	300578	Volute plate
3	300589	Puddle scoop
4	300588	Hose
5	300559	Carbon brushes kit (2)
6	300582	Sand slinger
7	300580	Rubber seal
8	300581	Snap ring
9	300583	Complete motor 115 Volt
10	300584	Brush house cover
11	300585	Rotor and fan
12	300586	Fan cover
13	506053S	Pump body "O" ring
14	300587	Pump body screws (2)
15	300579	Pump body
16	300575	Pump cover screws (4)
17	300576	Pump cover
18	300590	Motor support
19	300593	Complete motor 12 Volt (300301P)



Repair parts may be ordered your authorized point of sale of from BURCAM PUMPS

TROUBLE SHOOTING GUIDE CHECKLIST

NEVER MAKE ADJUSTMENTS TO ANY ELECTRICAL APPLIANCE OR PRODUCT WITH THE POWER CONNECTED. DON'T JUST UNSCREW THE FUSE OR TRIP THE BREAKER, REMOVE THE POWER FROM THE RECEPTACLE.

TROUBLE PROBABLE CAUSE ACTION

Motor does not run.

Switch is off position
Blown fuse
Tripped breaker
Plug disconnected
Corroded plug
Low water level
Thermal overcharge
Defective switch/float
Defective motor
Improper float position

Turn switch to on position Replace Reset Re-install Clean prongs Add water and verify Cool the motor Replace Replace/repair Check movement

Motor does not deliver to full capacity. Jammed impeller
Plugged check valve
Blocked suction/inlet
Discharge leak
Blocked line/pipe
Worn impeller

Defective motor

Clean

Clean/replace

Check for debris in pit and clean

Repair

Check for debris or ice

Repair/replace

Replace

TO THE END CONSUMER

If you have any problems with the product, before advising the store, where you've purchased the pump, please contact us at **514 337-4415**, and ask for our sales department, and they will be pleased to help you with any questions you might have, concerning your installation.





 2190, boul. Dagenais Ouest
 Tél.: 514.337.4415

 Laval (Québec)
 Fax: 514.337.4029

 Canada
 info@burcam.com

 H7L 5X9
 voir www.burcam.com

MODÈLE 300308P POMPE D'UTILITÉ

Votre pompe a été soigneusement emballée à l'usine, pour prévenir les dommages possibles lors du transport. Toutefois, des dommages occasionnels peuvent être encourus par une mauvaise manutention. <u>Vérifiez soigneusement votre pompe</u> afin de déceler tout dommage possible qui pourrait causer un bris de la pompe. Signalez tout dommage au <u>transporteur ou à</u> votre point de vente.

S'il vous plaît, veuillez lire attentivement ces instructions. Le défaut de vous soumettre aux instructions et opérations appropriées à ce système peut annuler la garantie.



CONSEILS DE SÉCURITÉ:

La pompe que vous venez d'acquérir est un produit fabriqué avec les meilleurs matériaux et par une main-d'oeuvre spécialisée.

Veuillez suivre les instructions d'utilisation et prendre les précautions nécessaires pour votre sécurité :

- Consultez les normes de plomberie et d'électricité se rapportant à votre région, pour vous assurer des règles à respecter. Ces codes sont établis pour votre sécurité. Veuillez les respecter.
- Nous recommandons qu'un cicuit électrique soit installé du В distribution votre panneau de de maison, protégé par un coupe-circuit (disjoncteur). Un fusible ou un circuit de protection avec mise à terre est recommendé. Consultez un électricien licencié.
- Le terminal de la mise à terre de votre prise de courant ne doit jamais être enlevé. C Il est fourni et conçu pour votre sécurité.
- Lors d'ajustement sur des appareils électriques, toujours s'assurer que le courant est débranché. Ne pas seulement enlever le fusible ou mettre le disjoncteur hors tension. Il faut débrancher le câble d'alimentation de la prise.

APPLICATION:

- ☐ Cette pompe d'utilité est conçue lors de vidange d'urgence, de lits d'eau, d'aquariums, toits plats, flaques, etc.
- ☐ Cette pompe d'utilité est conçue pour une utilisation portative à la maison ou à la ferme.

□ Capacité:

5' 450 GPH US 275 GPH US 20' 40'

Pertes dues à la friction 75 GPH US non-incluses.

CARACTÉRISTIQUES:

- Matériel non corrosif.
- Sceau mécanique en acier inoxydable.
- ☐ Protection thermique et de surcharge.
- 1/12 CV, 115 VAC, 60Hz.

AVIS IMPORTANT

Les composantes de ce produit ne sont pas conçues pour être en contact avec de l'eau salée ou de la saumure. L'utilisation avec l'eau salée ou de la saumure annulera automatiquement l'application de la garantie.

INFORMATIONS IMPORTANTES

□ La protection automatique contre la surcharge thermique arrête le moteur lorsqu'il surchauffe en raison d'une basse tension, de déchets dans la pompe ou d'autres causes. Normalement, le moteur refroidit et se remet en marche automatiquement dans un délai de 10 minutes.
☐ Si cette pompe est utilisée pour pomper des liquides abrasifs comme l'eau de lac, assurez-vous de garder l'entrée du tuyau de succion au-dessus de la boue et/ou du sable. Les liquides très abrasifs vont créer une usure prématurée, non-couverte par la garantie.
□ Cette pompe tolère la plupart des liquides aqueux (eau, saumures, huiles légères de lubrification, etc.) à des températures allant de -18°C à 50°C (0°F à 120°F). Les liquides épais, les carburants (essence, etc.) ou autres liquides inflammables, les solvants, diluants et acides forts sont totalement proscrits.
☐ Ne jamais faire fonctionner la pompe si le conduit (tuyau) de décharge est fermé ou obstrué.
☐ Utilisez des conduits (tuyau) d'un diamètre minimal de 13mm (1/2"). Notez que plus le tuyau de succion est court, plus grande est la performance de la pompe. Pour toute ligne de plus de 12m (40'), utilisez un conduit (tuyau) d'un diamètre minimal de 19mm (3/4").
☐ Après une inactivité de quelques mois, l'impulseur peut devenir très sec. Dans un tel cas, procédez au remplacement de l'impulseur.
☐ Le moteur est à l'abri des éclaboussures, mais n'est pas imperméable.
☐ Les balais (brosses) doivent être remplacés après 300 heures d'utilisation. Ne pas enlever les couvercles, sauf pour le remplacement des balais.
☐ Aucune huile ne doit être ajoutée au moteur ou aux balais (brosses).
AMORÇAGE
Cette pompe s'amorce jusqu'à une succion de 10' de profondeur, lorsque cette procédure est suivie. Versez une (1) cuillerée à table d'huile végétale dans chacun des orifices d'entrée et sortie d'eau de la pompe, avant chaque utilisation. L'ajout d'eau dans le tuyau d'aspiration et l'installation d'un clapet de retenue facilite l'amorçage. Pour une succion de 10' à 20' de profondeur, un clapet de pied est absolument requis, et il est obligatoire d'emplir le conduit de succion avant le démarrage de la pompe. Si la pompe ne s'amorce pas en une (1) minute, débranchez-la et effectuez les vérifications suivantes :
□ Fuites d'air dans le boyau d'aspiration. S'il s'agit d'un boyau d'arrosage, assurez- vous que les rondelles de caoutchouc et les raccords sont étanches et en bon état. Pour un autre type de tuyau, assurez-vous d'utiliser du ruban teflon sur tous les filetages, pour rendre tous les raccords hermétiques.
☐ Vérifiez l'action du clapet de retenue.
☐ Assurez-vous que le tuyau d'aspiration n'est pas bloqué et est suffisamment rigide

☐ Vérifiez que l'approvisionnement en liquide n'est pas trop éloigné ou trop bas au-dessous de la pompe (plus de 20 pieds).
☐ Impulseur abîmé ou usé.
☐ Abrasion sévère de la paroi intérieure du boîtier et/ou de la plaque de volute.
Enlevez le couvercle de pompe pour procéder à ces vérifications. Procédez soigneusement afin d'éviter d'abîmer le joint torique du boîtier.

ÉTAPES D'INSTALLATION

ÉTAPE 1 Versez une cuillerée à table d'huile végétale dans chacun des orifices d'entrée et sortie d'eau de la pompe.

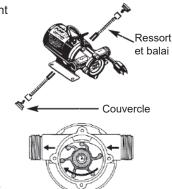
ÉTAPE 2 Installez les boyaux d'aspiration et de décharge aux raccordements respectifs.

ÉTAPE 3 Branchez à une prise 115V CA, mise à terre.

ÉTAPE 4 Débranchez lorsque l'approvisionnement en liquide est épuisé. La chaleur de la marche à sec abîme l'impulseur ou peut le souder à la paroi intérieure du boîtier.

ENTRETIEN

- □ Le sceau de l'arbre du moteur dure aussi longtemps que la pompe elle-même. Lorsque le sceau fuit, c'est que des abrasifs ont été pompés en quantité suffisante pour creuser des sillons profonds dans l'arbre, sous le sceau. Il convient alors de mettre la pompe au rebut, car le coût des réparations (moteur et pompe) sera supérieur au coût d'achat d'une unité neuve.
- □ Le remplacement des balais (brosses) se fait rapidement et facilement. Retirez le couvercle, puis enlever le ressort et le balai usé. Insérez le nouvel ensemble ressort et balai dans la même position et replacez le couvercle. Prenez note de ne pas insérer d'huile dans la section des balais. Ceci endommagerait le moteur et annulera automatiquement la garantie. Procédez de la même façon pour le second balai.
- □ Le remplacement de l'impulseur est aussi simple. Retirez les vis du couvercle de la pompe, puis enlever le couvercle. Otez l'impulseur usé. Nettoyez l'intérieur de pompe et examinez la plaque de volute. Si elle est usée, installez-la à l'envers. Appliquez un peu d'huile, et installer l'impulseur neuf en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Ceci pliera les pales dans la bonne position. Replacez le couvercle à l'aide des vis. Ne pas serrer à l'excès.



LIMITATION DE LA GARANTIE

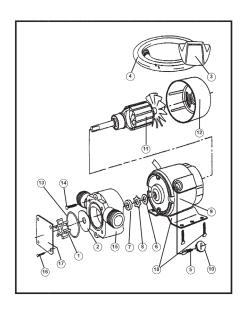
Les situations suivantes annulent la garantie :

- ☐ Fonctionnement à sec.
- ☐ Pompage de produits fortement abrasifs, carburants (essence, etc.) ou autres liquides inflammables, solvants, diluants, acides ou autres produits chimiques forts.
- ☐ Pompage de liquide à une température supérieure à 50°C (120°F).
- Usure normale.
- ☐ Utilisation abusive, incluant l'immersion.
- ☐ Utilisation industrielle ou commerciale.
- ☐ Modification à la fiche ou au câble d'alimentation.
- ☐ Désassemblage du moteur, en tout ou en partie.

PIÈCES DE RECHANGE

MODÈLE 300308P POMPE D'UTILITÉ

REF	#	DESCRIPTION
1	300556	Impulseur en caoutchoc
2	300578	Plaque de volute
3	300589	Aspirateur
4	300588	Boyau
5	300559	Trousse de brosses (2)
6	300582	Pare-sable
7	300580	Sceau de caoutchouc
8	300581	Anneau à ressort
9	300583	Moteur complet 115 Volt
10	300584	Couvercle de brosse
11	300585	Rotor et ventilateur
12	300586	Couvercle du ventilateur
13	506053S	Joint torique du boîtier
14	300587	Vis du boîtier (2)
15	300579	Boîtier de pompe
16	300575	Vis du couvercle (4)
17	300576	Couvercle de pompe
18	300590	Pied de moteur
19	300593	Moteur complet 12 Volt (300301P)



Les pièces de rechange peuvent être commandées de votre point de vente autorisé ou de POMPES BURCAM

GUIDE DE RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

LORS D'AJUSTEMENT SUR DES APPAREILS ÉLECTRIQUES, TOUJOURS S'ASSURER QUE LE COURANT EST DÉBRANCHÉ. NE PAS SEULEMENT ENLEVER LE FUSIBLE OU METTRE LE DISJONCTEUR HORS TENSION. IL FAUT DÉBRANCHER LE CÂBLE D'ALIMENTATION DE LA PRISE.

PROBLÈME CAUSE POSSIBLE ACTION

Le moteur ne fonctionne pas.

Commutateur hors circuit Fusible brulé Disjoncteur déclenché Alimentation débranchée Branchement corrodé Niveau d'eau trop bas Surcharge thermique Interrupteur défectueux

Moteur défectueux Flotte bloquée Remettre en circuit

Remplacer Enclencher Rebrancher Nettoyer

Ajouter de l'eau et vérifier Laisser le moteur refroidir

Remplacer

Remplacer/réparer Vérifier le mouvement

Le débit n'est pas à pleine capacité.

Impulseur bloqué

Clapet de retenue bloqué

Succion bloquée

Fuite dans la ligne de décharge

Tuyau bloqué

Impulseur usé Moteur défectueux Nettoyer

Nettoyer/remplacer

Vérifier les débris et nettoyer

Réparer

Vérifier les débris ou la formation

de glace

Réparer/remplacer

Remplacer

AU CONSOMMATEUR

Si vous connaissez des problèmes avec ce produit, avant d'appeler le magasin où vous en avez fait l'acquisition, s'il-vous-plaît, contactez notre service à la clientèle au **514 337-4415**. Ils se feront un plaisir de vous aider avec toutes les questions que vous auriez concernant l'installation.